



Union Interparlementaire
Pour la démocratie. Pour tous.

133^{ème} ASSEMBLEE DE L'UIP ET REUNIONS CONNEXES

Genève, 17 – 21.10.2015

No. 2

JOURNAL¹ Dimanche 18 octobre 2015

Heure	Réunion	Lieu
8 h.00 – 9 h.00	Bureau restreint de l'Assemblée <i>Le Bureau restreint est composé du Président de l'Union interparlementaire et de la Vice-Présidente du Comité exécutif, ainsi que des Présidents des Commissions permanentes.</i>	Salon VIP niveau 3, CICG (à huis clos)
9 h.00 – 10 h.00	Conseil du Forum des jeunes parlementaires	Salle 18 niveau -1, CIGG (à huis clos)
9 h.00 – 10 h.45	Conseil directeur w Questions relatives aux Membres de l'UIP w Rapports du Président et du Secrétaire général w Projet de programme et de budget pour 2016 w Rapports sur de récentes réunions spécialisées de l'UIP	Salle 1 niveau 1, CIGG
9 h.30 – 13 h.00	Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme w Point 4 : <i>La démocratie à l'ère numérique et la menace pour la vie privée et les libertés individuelles</i> – Présentation du projet de résolution; débat <i>co-rapporteurs</i> : –Mme B. Jónsdóttir (Islande) –M. H.J. Jhun (République de Corée)	Salles 3 & 4 niveau 0, CIGG
10 h.00 – 13 h.00	Forum des jeunes parlementaires de l'UIP w Contribution aux travaux de la 133 ^{ème} Assemblée concernant le Débat général et les points à l'examen aux Commissions permanentes w Rapport et discussion sur le plan de travail et les activités du programme de participation des jeunes en 2015 et 2016 w Préparatifs de la 134 ^{ème} Assemblée w Election de deux membres (Groupe Eurasie) au Conseil du Forum – Séance de questions-réponses avec M. A.E. Seif El-Dawla, chef de section, Comité contre le terrorisme du Conseil de sécurité de l'ONU	Salle 18 niveau -1, CIGG
11 h.00 – 12 h.30	Bureau de la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale	Salle 15 niveau -1, CIGG (à huis clos)
11 h.00 – 13 h.00	Assemblée w Ouverture de l'Assemblée; discours inaugural du Président de l'UIP 11. h.15 – 11 h.45 w Présentation du Débat général sur le thème <i>Des migrations plus justes, plus sensées et plus humaines : un impératif économique et moral</i> w Discours liminaires de : › M. William Lacy Swing, Directeur général de l'Organisation internationale pour les migrations (OIM); › M. Guy Ryder, Directeur général de l'Organisation internationale du Travail (OIT); et › Mme Cécile Kashetu Kyenge, Vice-Présidente de l'Assemblée Parlementaire Paritaire ACP-UE 11 h.45 – 13 h.00 w Suite du Débat général (Une liste d'orateurs est disponible.)	Salle 1 niveau 1, CIGG

¹ Informations disponibles au 17 octobre à 18 heures.

DEBAT GENERAL – INFORMATIONS IMPORTANTES

Dispositions prises au vu de la forte participation – Salle de la plénière (Salle 1). Etant donné la disponibilité de places aux pupitres, la plupart des délégations disposeront de quatre places (deux aux pupitres). Les Membres qui ont droit à une délégation de 10 parlementaires disposeront de six places (trois aux pupitres). Les délégations dirigées par un Président de parlement disposeront d'une place supplémentaire au pupitre. Les délégations composées d'un seul membre, ainsi que les Observateurs, disposeront d'une place au pupitre.

Interprétation. Les délégués pourront, à titre exceptionnel, s'exprimer dans une autre langue, à la condition qu'ils s'assurent le concours d'un membre de leur délégation pouvant interpréter leur intervention dans l'une ou l'autre des langues officielles de l'UIP. Cette personne se verra donner accès à une cabine d'interprétation. Afin que toutes les dispositions nécessaires puissent être prises en temps voulu, les délégations sont priées de contacter suffisamment à l'avance la chef interprète, Mme F. Steinig-Huang, par le biais des interprètes de la cabine anglaise affectés à la réunion à laquelle l'intervention doit être prononcée. Par ailleurs, huit exemplaires de l'intervention traduite dans l'une des langues officielles de l'UIP seront remis à la chef interprète ou aux interprètes de la cabine anglaise, qui en assureront la distribution aux autres interprètes.

14 h.30 – 18 h.30	Assemblée	Salle 1
14 h.30 – 17 h.30	w Suite du Débat général	niveau 1, CIGC
17 h.30 – 18 h.30	w Décision sur le point d'urgence	
14 h.30 – 17 h.30	Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale	Salle 2
	w Audition d'experts sur le thème <i>Terrorisme : la nécessité de renforcer la coopération mondiale pour endiguer la menace qui pèse sur la démocratie et les droits individuels</i>	niveau 0, CIGC
14 h.30 – 18 h.00	Comité des droits de l'homme des parlementaires	Salle 15
		niveau -1, CIGC (à huis clos)
14 h.30 – 18 h.30	Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme	Salles 3 & 4
	w Point 4 : <i>La démocratie à l'ère numérique et la menace pour la vie privée et les libertés individuelles</i>	niveau 0, CIGC
	– Préparation du projet de résolution en plénière	
	* * *	

Aperçu du programme principal du lundi 19 octobre

<u>9 h.00 – 13 h.00</u>	Assemblée	Salle 1
9 h.00 – 10 h.30	w Débat sur le point d'urgence	niveau 1, CIGC
10 h.30 – 10 h.45	w Volet spécial sur la dimension humanitaire de la migration, avec la participation de Mme Christine Beerli, Vice-Présidente du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), et de M. Volker Türk, Haut-Commissaire assistant des Nations Unies pour les réfugiés	
10 h.45 – 12 h.30	w Suite du Débat général	
12 h.30 – 13 h.00	w Lancement du Guide pratique à l'usage des parlementaires <i>Migration, droits de l'homme et gouvernance</i> , élaboré conjointement par l'UIP, l'OIT et le HCDH	
<u>14 h.30 – 18 h.30</u>		
14 h.30 – 15 h.00	w Suite du Débat général	
15 h.00 – 15 h.30	w Débat interactif avec Mme Margaret Chan, Directrice générale de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS)	
15 h.30 – 18 h.30	w Suite du Débat général	
9 h.30 – 12 h.30	Séance d'information sur les travaux et activités de l'UIP, ouverte à tous les délégués	Salle 2 niveau 0, CIGC
9 h.30 – 13 h.00	Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme	Salles 3 & 4 niveau 0, CIGC
	w Point 4 : <i>La démocratie à l'ère numérique et la menace pour la vie privée et les libertés individuelles</i>	
	– Finalisation du projet de résolution en plénière	
14 h.30 – 18 h.30	Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce	Salle 2 niveau 0, CIGC
	w Dialogue sur la <i>Contribution parlementaire à la Conférence 2015 des Nations Unies sur les changements climatiques</i>	
	w Débat sur le thème <i>Assurer une protection durable du patrimoine culturel matériel et immatériel de l'humanité contre la destruction et la dégradation</i>	
18 h.30	Réception offerte par la Suisse	Espace réceptions niveau 1, CIGC
	La réception s'ouvrira par une brève cérémonie de remise de prix au cours de laquelle seront annoncés les lauréats du concours de dissertation organisé par l'Ecole Internationale de Genève, avec le parrainage de l'UIP, sur le thème <i>Qu'est-ce que la paix représente pour moi ?</i>	

AUTRES REUNIONS ET ACTIVITES**Aujourd'hui dimanche 18 octobre 2015**

14 h.00 – 14 h.30 **Projection du film documentaire *I Am Not Here*** Salle 1
Ce film, réalisé par le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (HCDH), sera présenté par Mme Pia Oberoi, Conseillère en migration et droits de l'homme, HCDH niveau 1, CICG

Mardi 20 octobre 2015

9 h.00 – 11 h.00 **Réunion-débat : *Action parlementaire dans la réalisation des engagements de lutte contre le terrorisme*** Salles 3 & 4
niveau 0, CICG

9 h.30 – 11 h.30 **Débat paritaire : *Contrôle parlementaire et volonté politique***, organisé par la Réunion des femmes parlementaires Salle 2
niveau 0, CICG

12 h.00 – 13 h.00 **Réunion-débat : *La CEDAW et la résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU sur les femmes, la paix et la sécurité : L'égalité entre hommes et femmes est indispensable à la paix et à la sécurité durables*** (Réunion des femmes parlementaires) Salle 2
niveau 0, CICG

13 h.00 – 14 h.30 **Réunion parallèle : *Suivi, examen, action : l'impulsion parlementaire en faveur de la mise en œuvre de la Stratégie mondiale pour la santé de la femme, de l'enfant et de l'adolescent***, organisée par l'UIP, l'OMS et le Partenariat pour la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant (PMNCH) Salle 18
niveau -1, CICG

14 h.30 – 16 h.30 **Séance publique du Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire : *La dimension humanitaire des migrations forcées : demandeurs d'asile et réfugiés. Des réactions d'urgence aux solutions globales*** Salles 3 & 4
niveau 0, CICG

14 h.30 – 18 h.15 **Commission permanente des Affaires des Nations Unies** Salle 2
niveau 0, CICG
– Examen des travaux de la Commission de la consolidation de la paix (CCP)
– Discussion sur le rôle de la Cour internationale de justice (CIJ) dans le règlement des différends internationaux

14 h.45 – 15 h.15 **Pendant l'Assemblée :** Salle 1
niveau 1, CICG
Volet spécial sur la lutte contre le terrorisme, avec la participation de M. Yury Fedotov, Directeur exécutif de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC), et M. Jean-Paul Laborde, Sous-Secrétaire général de l'ONU, Directeur exécutif de la Direction exécutive du Comité des Nations Unies contre le terrorisme (CTED) du Conseil de sécurité des Nations Unies

18 h.30 – 20 h.00 **Cérémonie de remise des Future Policy Awards 2015 *Les droits des enfants, suivie d'une réception*** (Espace réceptions, niveau 1, CICG) Salle 2
niveau 0, CICG

Mercredi 21 octobre 2015

14 h.30 – 16 h.30 **Réunion-débat : *Des parlements forts pour un contrôle parlementaire efficace***, organisée conjointement par l'UIP et l'ASGP Salles 3 & 4
niveau 0, CICG

AUTRES INFORMATIONS

- w **Liste des participants** : Il est rappelé aux délégués que la liste provisoire des participants est publiée sur le site web de l'UIP (www.ipu.org) et qu'une version papier est disponible en nombre limité. Pour que la liste définitive soit aussi exacte que possible, les délégations sont priées de transmettre toute modification éventuelle à Mme Marina Filippin au Service d'inscription au plus tard **mardi 20 octobre à 12 heures**. La liste définitive des participants sera publiée sur le site web de l'UIP.
- w **Rapport parlementaire mondial** : Outre le débat paritaire et la réunion-débat qui auront lieu respectivement le mardi 20 octobre et le mercredi 21 octobre, les délégués sont invités à participer à une enquête et à des entrevues sur le contrôle parlementaire. Pour plus ample information, veuillez vous rendre au stand situé en face du café du niveau 0 ou contacter Mme Patricia Goldschmid (enquête) et Mme Doris Niragire Nirere (entrevues) à l'adresse gpr@ipu.org.
- w **Stand d'information sur les conventions relatives aux migrations** : Les délégués sont invités à se rendre sur le stand, situé au niveau 1 du CICG, pour obtenir de plus amples informations sur la ratification et la mise en œuvre des conventions internationales et affirmer leur engagement en rejoignant le réseau de l'UIP qui travaille sur cette question et en signant la banderole « Agir sur les migrations ».
- w **Cadeaux institutionnels UIP** : Des articles institutionnels portant le logo de l'UIP seront en vente sur un stand situé au niveau 1 du CICG, en haut des escaliers roulants, à côté du stand d'information sur les conventions relatives aux migrations. Le stand sera ouvert du lundi 19 au mercredi 21 octobre, de 12 heures à 14 heures. Veuillez noter que seuls les francs suisses (CHF), en espèces, seront acceptés.

INFORMATIONS MEDIAS



Suivez ou participez aux débats de l'Assemblée sur **Twitter** en utilisant #IPU133 (www.twitter.com/ipuparlament). Pour suivre la Réunion des femmes parlementaires utilisez #WomenMPs, et pour suivre le Forum des jeunes parlementaires de l'UIP, #YoungMPs.



Les photos de l'Assemblée sont mises gracieusement à disposition à l'adresse <http://www.ipu.org/133pics>.

*** Pour toute question médias, contacter Jemini Pandya ***
*** (Bureau 7, bureaux du Secrétariat de l'UIP, niveau 2, CICG, tél. 022 791 9429) ***

POSTES A POURVOIR A LA 133^{ème} ASSEMBLEE

Pour plus ample information, voir le document intitulé [Postes à pourvoir](#).

Le 21 octobre 2015, le Conseil directeur procédera aux élections indiquées ci-dessous. Les candidatures (une lettre signée et un bref curriculum vitae d'une page maximum) pourront être présentées au Service de dépôt et de contrôle des documents (secteur réservé au Secrétariat de l'UIP, niveau 2, CICG) jusqu'au mardi 20 octobre 2015 à 9 h.30.

COMITE EXECUTIF

Le Conseil directeur sera appelé à élire **huit membres**, à savoir deux membres pour chacun des groupes suivants : Groupe africain, Groupe Asie-Pacifique et Groupe des Douze Plus; et un membre pour chacun des groupes suivants : Groupe Eurasie et Groupe de l'Amérique latine et des Caraïbes (GRULAC). Il est rappelé aux groupes géopolitiques concernés que, afin de respecter les Statuts, au moins un des candidats élus au Comité exécutif devra être une femme.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- M. K. Jalali (République islamique d'Iran) : candidature présentée par le Parlement islamique d'Iran;
- Mme C. Cerqueira (Angola) : candidature présentée par l'Assemblée nationale d'Angola;
- M. Tran Van Hang (Viet Nam) : candidature appuyée par l'Assemblée nationale du Viet Nam.

COMITES ET AUTRES ORGANES

Comité des droits de l'homme des parlementaires

Le Conseil directeur sera appelé à élire **un membre titulaire femme**.

Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient

Le Conseil directeur sera appelé à élire **deux membres titulaires** et **un membre suppléant**.

A ce jour, la candidature suivante a été reçue :

- Mme N. Motsamai (Lesotho) : candidature présentée au poste de membre titulaire.

Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire

Le Conseil directeur sera appelé à élire **trois membres** : deux membres (un homme et une femme) pour le Groupe des Douze Plus; et un membre (homme) pour le Groupe Eurasie.

Groupe de facilitateurs concernant Chypre

Le Conseil directeur sera appelé à élire **un facilitateur**.

FORUM DES JEUNES PARLEMENTAIRES DE L'UIP

A sa réunion du dimanche 18 octobre 2015, le Forum sera appelé à élire deux membres à son Conseil (un homme et une femme) pour le Groupe Eurasie pour les postes vacants qui n'ont pas été pourvus à la 132^{ème} Assemblée de l'UIP.

BUREAUX DES COMMISSIONS PERMANENTES

A la dernière séance des Commissions permanentes indiquées ci-dessous, les élections suivantes auront lieu :

Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce

Sept postes vacants : un poste vacant pour le Groupe africain et pour le Groupe Asie-Pacifique, les deux pouvant être pourvus par un homme ou une femme; trois postes vacants pour le GRULAC, pouvant être pourvus par des hommes et des femmes; et deux postes vacants pour le Groupe Eurasie, dont l'un doit être pourvu par une femme.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- M. F. Musendu Flungu (République démocratique du Congo) : candidature présentée par le Groupe africain;
- M. N. Singh (Inde) : candidature présentée par le Groupe Asie-Pacifique;
- M. J.A. Coloma (Chili), Mme G. Cuevas Barrón (Mexique) et M. J. León Rivero (Pérou) : candidatures présentées par le GRULAC.

Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme

Un poste vacant pour le Groupe Eurasie, qui doit être pourvu par un homme.

Commission permanente des Affaires des Nations Unies

Trois postes vacants : deux postes vacants pour le Groupe Eurasie, dont l'un au moins doit être pourvu par une femme; et un poste vacant pour le Groupe des Douze Plus qui doit être pourvu par une femme.

Les candidatures pour ces postes pourront être présentées jusqu'au moment des élections.

NOMINATION DE DEUX VERIFICATEURS INTERNES DES COMPTES POUR L'EXERCICE 2016

Le Conseil directeur nommera **deux vérificateurs internes des comptes** pour l'exercice budgétaire 2016.

Les candidatures pourront être présentées jusqu'au mardi 20 octobre 2015 à 9 h.30.
